

CONVOCATORIA  
(GI TÁ' RE XIMPI N BE'MĒNI)

# ¿Quieres participar como Observador/a Electoral?

(¿Xa' 'ih nawi ri'an kutita ka tá'ro' re paats'i be mexa?)

Proceso Electoral Concurrente 2023-2024 en el Estado de México  
(Ka tá'ro' re paats'i be mexa pi' khwet'u maani ka tán 2023-2024)

Matlatzinca (Bot'una)

## ¿Nt'ani gi tá'tu yē t'i n tá'man kutita ka tá'ro' re paats'i be mexa?

Kan ch'ahmu gi tá'ma' té ti'ri n ribawi xi gi tá'tu nú mu' kha kha gi tá'ro' re paats'i be mexa, mu gi tá'tu nú te'so ka tá' ho' siti n hyabi para n be' té paats'i.

## ¿Pe ki 'im pēya?

Gi tá'tu nú te'so n mu' té hēwi ka tá'ro' re paats'i, mu gi tá'tu nú ni'nhihē ne be'mēni:

- Ka tá'man vota we' rawi.<sup>1</sup>
- Nro' voto n ronas chhori be t'enta.<sup>1</sup>
- Nro' voto ne ch'ahmu n ronas chhori mura' kwati.

## Nt'ani mu' té hēhya:

### Ne khana xirbawi

- Ga 'i nīta pēkhi xi gi ri'i ma'ch'ahmu be nunihani.
- Xi' 'an be't'ani pi' ne partido político o gi ri'an té kits'i mu ro'iwhe pu roxu ne khēchhē antes ka tán té paats'i.
- Xi' 'an té met'ani n mexa ni ri'an 'ori pu roxu ne khēchhē antes ka tán té paats'i.
- Gi ri' pēnti mu' kha kha gi ri' yē (naga be baani o mura' kwati).
- Xi' ri'an be't'ani pi' mexa n 'akahte o ga ri'an té met'ani ne programa be pi'subi, in bo'maani o be pintohwati. Ni ri'an 'ori pi' ne institución pu ri'an yē ne t'ani, ni ri' servidor de la nación.

## Nt'ani mu' té hēhya

- Ga ri' hiti ni' xirbawi t'i mu' 'ini gi 'o nhoru te'sohē ne xirbawi. (Art. 217 para be LGIPE)
- Tenowi te tó fotografía (Ka tá'ron nawi).
- Na n copia para ni' credencial para Votar.



Na 'ih nawi ri' habi ni' xirbawi ka tán

**5 para n enero baa n 5 para n mayo 2024.**

Na 'ih nawi ri' pēya mu' k'ina t'i 'a pa be:

Instituto Electoral del Estado de México, sito en Paseo Tollocan No. 944, Col. Santa Ana Tlapaltitlán, C.P. 50160, Toluca de Lerdo, México.

O be Centro de Orientación Electoral (COE), Tel. 800 712 43 36 xi ga ri' xuri opción 3, xi ni' whatsapp al 722 784 99 78 o pi' correo electrónico dpc@ieem.org.mx.

O be Dirección de Organización del IEEM, Tel. 800 712 43 36 'ixta 722 275 73 00. Ne extensión: 3000, 3011, 3092 y 7218 o pi' xirbawi be internet [www.ieem.org.mx](http://www.ieem.org.mx).

O be Instituto Nacional Electoral, Junta Local Ejecutiva be Estado de México, Tels. 722 214 81 24, 722 213 73 72, 722 213 0185 'ixtan 722 213 01 83 o pi' xirbawi be internet [www.ine.mx](http://www.ine.mx).

Ga ri' yē ni' xirbawi be INE pu chen té hanti para pi' maani (Ri' nú pēkhi) o mura' kwati be IEEM (Ri' nú pēkhi):



'e sots'i be  
**Obseadores.ine.mx**

Na 'ih nawi ri'an kutita t'i gi ri'e met'ani ni' meryu t'i n ri'i tú hēhya be nunihani o mura' kwati.

1 Gi tá' re paati n kwenta t'i mu' 'ini ne Modelo Operativo 'ixta ne Lineamiento gi tá'ro'ma' be't'ani ka tá' hēht'i.

2 Gi tá' re paati n kwenta t'i mu' 'ini n be'mēni 10 pi' ne Lineamiento t'i mu' 'ini n Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación pi' xirbawi SUP-RAP-4/2023 'ixta mu ro'iwhe ne xirbawi, gi ron tu be't'ani para gi xi' tá'ro'man té 'uxti mu ro'iwhe ne ch'ahmu n ron be't'ani ne programa social ka tán té paats'i be maa nunihani 'ixta be baani ka tán 2023-2024 (Ga ro' re méti INE/CG535/2023).